

РІШЕННЯ №2

науково-технічної комісії з питань термінології при Держстандарті України щодо вживання слів, похідних від дієслова “застосовувати”

На основі письмового голосування за допомогою аркуша опитування №2 (проголосувало 33 із 45 членів НТК), згідно з Положенням про НТК, комісія вирішила:

рекомендувати розробникам ДСТУ та інших нормативних документів вживати такі терміни на позначення поданих нижче понять (ухвалені терміни підкреслено).

Ч/ч	Поняття	Іншомовні відповідники	Український термін	Підсумки письмового голосування	
				ЗА	ПРОТИ
1.	Використовувати комп'ютерну програму, пакет комп'ютерних програм чи інший інтелектуальний продукт у практиці	en apply ru применять	<u>застособувати</u> стосувати	33 1	0 32
2.	Використати комп'ютерну програму, пакет комп'ютерних програм чи інший інтелектуальний продукт у практиці	en apply ru применить	<u>застосувати</u>	33	0
3.	Процес використання комп'ютерної програми, пакета комп'ютерних програм чи іншого інтелектуального продукту в практиці	en application применение	<u>застособування</u> стосування	32 1	1 32
4.	Подія використання комп'ютерної програми чи пакета комп'ютерних програм чи іншого інтелектуального продукту в практиці	en application ru применение	<u>застосування</u>	32	1
5.	Сфера, в якій призначено застособувати інтелектуальний продукт	en scope ru область применения	сфера стосування сфера застосування <u>сфера застособування</u>	1 14 26	32 19 7

Голова НТК
Перший заступник Голови
Держстандарту України



Г. Миронюк
1.04.2002